

翻訳絵本の読み聞かせとは？ ～韓国絵本の場合～



『솔이의 추석 이야기』
이억배／文・絵
(길벗어린이)

『ソリちゃんのチュソク』
イ・オクベ／作 みせけい／訳
(セーラー出版)

交流員が原書（ハングル）を、図書館員が翻訳（日本語）を交互に1ページずつ読みます。たとえハングルの意味は理解できなくても、その語感を楽しむことができます。生の外国語に身近に触れることができる絶好の機会です！



実際の翻訳絵本の読み聞かせの様子 ↑